Partea oficială

Şedinţa Comisiei Superioare

I—5 Septembrie 1947 — orele 10

ORDINEA DE ZI

1. Constituirea Comisiei;
2. Problema Decathlonului şi a Triathlonului;
3. Despre participanţi şi probe;
4. Solemnitatea deschiderii campionatelor.
5. Marşul Partizanilor;
6. Diverse.

— 1. —

In conformitate cu prevederile protocolare, se formează Comisia Superioară a Campionatelor de Atletism, astfel:

PREŞEDINTE: Gheorghe Lichiardopol (România).

MEMBRI: Arthur Takaci (Jugoslavia); Vesel Ahmet (Albania); Marin Vajarov (Bulgaria); Valentin Pregards (Triestul Liber); Gerö Francisc (Ungaria).

— 2. —

România va organiza Duminică dimineaţa şi Luni dimineaţa decathlonul masculin şi triathlonul feminin. Probele vor fi în afară de concurs — nu vor conta în clasament. Concurenţii vor primi distincţiuni.

— 3. —

Pentru fiecare probă, ţările participante vor prezenta câte doi concurenţi.

— 4. —

Modul cum va decurge solemnitatea deschiderii campionatelor, a fost stabilit în cursul după amiazii de ieri. Fiecare delegaţie a prezentat propuneri în sensul celor prevăzute în Protocolul Jocurilor Balcanice.

— 5. —

Pentru Marşul Partizanilor, delegaţiile sunt de acord ca el să se dispute în Bucureşti, fără diferenţa de nivel prevăzută de protocol.

Ultima etapă — 15 km. — este liberă, la latitudinea concurenţilor.

— 6. —

Se comunică programul extra-sportiv:

Vineri 5 Septembrie seara: Spectacol la Teatrul Armatei.

Sâmbătă 6 Sept. seara: Gală de Box.

Duminică 7 Sept. seara: Spectacol la Casa Studenţească.

ŞEDINŢA COMISIEI TEHNICE

I. — 5 Septembrie 1946, orele 9

1. Se formează următoarea Comisie:

PREŞEDINTE: Aurel Lupan (România).

MEMBRI: Milan Kovacevici (pentru Jugoslavia, Albania şi Triest); Iordan Galabov (Bulgaria); Kelen Ianos (Ungaria).

2. Se fac înscrierile, pe probe, pentru participanţii tuturor ţărilor.

3. Se stabileşte următorul program de concursuri pentru Ziua I-a:

orele 14.45: Solemnitatea deschiderii.

orele 15.30: 100 m. plat — fete — serii.

orele 15.40: 100 m. plat — băeţi — serii.

orele 15.40: Triplu salt.

orele 16.00: 110 m. garduri — serii.

orele 16.00: Inălţime — fete.

orele 16.00: Greutate — băeţi.

orele 16.15: 800 m. plat — băeţi.

orele 16.30: 100 m. plat — finală — fete

orele 16.40: 100 m. plat — finală — băeţi.

orele 16.50: 5000 m. plat.

orele 17.10: 110 m. garduri — finală.

orele 17.30: 4x400 m. plat ştafetă

4. In şedinţa următoare se vor stabili amănuntele de disputare ale decathlonului şi triathlonului.

COMISIA ADMINISTRATIVA

Concomitent cu şedinţele Comisiei Superioare şi Comisiei Tehnice s'a ţinut o şedinţă cu caracter administrativ — cazare şi masă. La şedinţă, au fost prezenţi delegaţii ţărilor participante.

PROGRAMUL

solemnităţii deschiderii campionatelor

1. ORDINEA COLOANEI

Reprezentanţii ţărilor participante vor fi aşezaţi în coloană în următoarea ordine:

1. Jugoslavia, campioană Balcanică de Atletism 1946.

2. Triestul Liber, în continuarea coloanei jugoslave.

3. Albania.

4. Bulgaria.

5. Ungaria.

6. ROMANIA.

2. INTRAREA PE TEREN

Coloana intră pe teren prin poarta Isvor Gib, pe partea dreaptă a pistei, trecând prin faţa tribunei oficiale.

In capătul coloanei defilează un oficial român, urmat la 10 metri de drapelele ţărilor participante.

In spatele lor la 20 metri, defilează coloana atleţilor în ordinea indicată mai sus, fiecare naţiune fiind precedată de drapelul respectiv. Drapelul va fi încadrat de un conducător şi o conducătoare.

Se va păstra o distanţă de 15 metri între fiecare ţară.

3. DEFILAREA

Coloana defilează prezentând onorul la dreapta, în cadenţa muzicii, care se va afla deasupra tribunei oficiale.

4 DISPOZITIVUL PE TEREN

Coloana intră pe gazonul stadionului (ţările aliniate pentru trecerea în revistă) prin partea de Nord pe porţiunea marcată de fanioane albe. Ea se opreşte pe linia marcată de fanioanele ţărilor participante.

Drapelele şi conducătorii se vor aşeza la 5 metri în faţa liniei acestor fanioane.

Cele 6 drapele înaintează până la semi-cercul marcat de rondele, în formaţie pentru jurământ.

5. INALŢAREA DRAPELELOR

Drapelele naţiunilor participante se ridică în ordinea prestabilită, în sunetele Imnurilor fiecărei ţări. Atleţii port-drapel vor înclina drapelele.

6. JURAMANTUL

Primii 6 atleţi port-drapel înconjoară atletul român care rosteşte formula jurământului şi după care toţi ceilalţi atleţi repetă în cor ultimele cuvinte ale jurământului: „Am jurat".

7. PARASIREA STADIONULUI

Părăsirea stadionului se face în coloană de marş, în aceeaşi ordine în care reprezentanţii ţărilor participante au intrat.

Eşirea se face prin poarta dinspre corturi, fiecare ţară ocupând cortul respectiv.

Oficialii părăsesc deasemenea stadionul. Acei care au probe în programul primei zile, îşi ocupă locurile.

un atlet vorbeşte

ZECE ANI DIN VIAŢA UNUI ATLET

Poate că zece ani din viaţa unui om nu înseamnă mult, însă zece ani din viaţa şi munca unui atlet contează intr'adevăr.

Mă aflam în Septembrie 1937, la Jocurile Balcanice din Bucureşti. Nu eram pe atunci decât un începător, şi cel mai tânăr membru al echipei naţionale jugoslave. Concuram la săritura cu prăjina, şi eram rezervă la săritura în lungime. Imi amintesc bine faptul că săritorii noştri în lungime fiind absenţi am fost ales ca înlocuitor al unuia dintre ei. Era deci firesc ca, fiind lipsit de experienţă, neantrenat, fără un elan calculat să fi sărit doar 6 m. şi bine înţeles, m'am clasat ultimul.

Am simţit atunci că inspirasem milă publicului care constatase ignoranţa mea. Eşind din nisip după a şasea încercare neizbutită, credeam că iau parte pentru ultima dată, la o probă de săritură în lungime. Imbrăcând training-ul, mă uitam la săriturile celorlalţi concurenţi.

— Skaché Lembrakice, Grecia! anunţase speakerul. Tot stadionul păstra o linişte totală. Pregătirea, elanul iute şi puternic săritura, un sbor înalt şi liniştit, — şi iată-l din nou pe pământ, departe în nisip. Vii aplauze izbucniră de pretutindeni; toţi îl felicitau. Lembrakice sărise 7,05 m. realizând cel mai bun rezultat al zilei.

Observând pe acest om, îmi spuneam: „Bine frate, el este un om ca şi mine, chiar mai puţin înalt ca mine. N'aşi putea oare să sar cât el?" Şi o dorinţă fierbinte mă cuprinse de a deveni un bun săritor în lungime.

Am lucrat ani de-arândul, antrenându-mă, sărind şi luând parte la concursuri de săritură în lungime.

Neglijam săritura cu prăjina, cu toate că câştigasem, la Jocurile Balcanice, această probă şi primul meu succes, cu cel mai bun rezultat — 3,70 m. Desigur munca continuă a dat roade. Am devenit un bun săritor în lungime şi am întrecut chiar rezultatul obţinut de Lembrakice, care sărise 7,05 m. însă... îmi tot aminteam de Bucureşti.

Şi iată! Zece ani a ţinut aşteptarea acestui moment atât de dorit: o Balcaniadă la Bucureşti. Cazul este într'adevăr foarte special. Să poţi sărbători a zecea aniversare în condiţiuni aşa de fericite, se întâmplă foarte rar.

De atunci, multe schimbări au avut loc. De unde fusesem cel mai tânăr membru al echipei naţionale, iată-mă acuma printre cei mai în vârstă.

Dar rezultatul? Va fi el oare la fel cu cel pe care abea l-am câştigat, sau cu cel al lui Lembrakice? Nu ştiu! Soarta mea este într'adevăr stranie, dar rezultatele sunt ele adesea şi mai stranii.

Vom vedea!

LENERT STEVAN

Tineretul Bucureştiului a reconstruit stadionul A. N. E. F.

(Continuare)

Cluburile sportive, din toate resoartele O.S.P. s'au remarcat deasemenea în mod deosebit, venind în grup cu conducătorii în frunte şi muncind intens.

A fost un triumf al conştiinţei sportive care s'a dovedit a fi la înălţime la massele de tineri din Bucureşti.

Numai astfel am putut termina stadionul la timp şi numai astfel suntem în stare să [ţinem] zi de deschidere a Campionatelor Balcanice de atletism pe acest stadion.

Nu trebue, deaceea să uităm nici-o clipă, că acest stadion a fost refăcut de tineretul sportiv cu munca proprie şi s'a refăcut pentru tineretul sportiv românesc.

Fiindcă entuziasmul şi voinţa de sacrificiu al acestui tineret este o garanţie pentru viitorul sportului românesc.

O MUNCĂ SISTEMATICĂ DE MASSE BAZA ATLETISMULUI JUGOSLAV

Munca în masse şi sforţările serioase depuse în acest sens caracterizează atletismul jugoslav de astăzi.

Totuşi, dacă au fost obţinute, în anii anteriori răsboiului, rezultate apreciabile, ele n'au fost obţinute decât de sportivii talentaţi în mod special. Astfel era o mare diferenţă de clasă între cei mai buni concurenţi şi cei de calitate medie, şi când se întâmpla să se îmbolnăvească un membru al unei echipe sau să fie indisponibil, pentru un motiv oarecare, nu se găsea nimeni apt să-l înlocuiască. Astăzi însă, toate rezultatele provin din massele sportivilor şi cele mai bune sunt întotdeauna întovărăşite de altele tot atât de bune. De aceea, nivelul în toate sporturile nu este în pericol de a scădea prin pierderea unui concurent cu faimă. De exemplu: Bauricha Souchitch, campion balcanic la aruncarea greutăţei al anului trecut, a fost împiedicat de ocupaţii personale, de a lua parte la antrenament. A fost însă înlocuit printr'un nou sportiv care aruncă acum mai mult de 14 m. cu toate că n'a participat la nici un concurs, anul trecut.

Rezultatele la atletism sunt datorate talentului şi muncii serioase. Atletismul jugoslav dinainte era bazat exclusiv pe talente. Şi în afară de cei talentaţi puţini erau cei care se antrenau. Astăzi, orice concurent jugoslav este convins că fără o bună pregătire, n'are nici o şansă de a ocupa un loc bun într'un concurs mai mare. Campionatul naţional din acest an, a confirmat în totul această teză.

Singurii atleţi pregătiţi printr'un antrenament serios, au fost în stare să reziste cu succes la afluenţa noilor tineri.

Constatând că succesul este condiţionat neapărat de un bun antrenament, s'a născut dorinţa de a perfecţiona technica sportului. Nu numai că ne îngrijim acuma de stilul technic al aruncării greutăţii şi al săriturilor, dar am început, în ultimul timp, să ne ocupăm şi de problemele tehnice ale alergărilor pe distanţă lungă, ca şi de altele.

Acesta este motivul pentru care alergările pe o distanţă lungă au fost ameliorate, mai ales după eliberare.

Anul 1947 este foarte important pentru atletismul nostru, mai ales în privinţa antrenamentului sistematic. In iarna trecută, majoritatea concurenţilor noştri cei mai buni s'au supus unui antrenament sistematic. Succesul obţinut de George Stefanovici, în cursul unui cross organizat la Paris de ziarul „Humanité" este consecinţa directă a acestui antrenament. Rezultatele muncei depuse în cursul sezonului acesta de vară nu se vor vedea decât în anii viitori.

MILAN KOVACEVICI

ATLEŢI ŞI NUMERE
ATHLETES ET NUMEROS

JUGOSLAVIA

FETE — FEMMES

Nr. 20 Sumak Milika
„ 70 Dorotici

BAEŢI — HOMMES

Nr. 65 Mikuska Ladislav
„ 66 Dorsici Franjo
„ 67 Polovina
„ 68 Bakov Jasa

ALBANIA

FETE — FEMMES

Nr. 71 Musafere Sojli
„ 72 Violeta Rama
„ 73 Muvele Eqremi
„ 74 Melpomeni Cobani
„ 75 Marija Ranxhi
„ 76 Melpomeni Zoraqi
„ 77 Andoneta Karafili
„ 78 Ladje Koja

BAEŢI — HOMMES

Nr. 86 Galip Sojli
„ 87 Hizi Kondi
„ 88 Marklik Marku
„ 89 Zef Franja
„ 90 Mehmet Muja
„ 91 Fadil Bushati
„ 92 Shahin Vata
„ 93 Selim Bibra
„ 94 Mihallaq Mina
„ 95 Tahir Puka
„ 96 Zef Gjeloshi
„ 97 Shefqet Zagoriqani
„ 98 Ahmat Nuţi
„ 99 Belul Habipi
„ 100 Albert Koja
„ 101 Gani Limani
„ 102 Grigor Periklin
„ 103 Imer Isufi
„ 104 Liman Zabzuni
„ 105 Enver Hysa
„ 106 Hajrullah Hysenaj
„ 107 Agim Caci
„ 108 Spiro Opingari

BULGARIA

BAEŢI — HOMMES

Nr. 181 Taseff Dimiter
„ 182 Ghenof Alexander
„ 183 Popov Binistankov

TRIESTUL LIBER

BAEŢI — HOMMES

Nr. 202 Sedmak Luciano
„ 203 Casson Vinicio
„ 204 Esca Giuseppe

Se vor şterge din program numerele următoare aparţinând atleţilor ce nu s'au prezentat.

Seront rayés les numeros suivants, appartenant aux athletes qui ne se sont pas presentés.

1, 10, 11, 18, 43, 58, 141, 145, 158, 160, 162, 171, 172, 186, 191, 192, 198, 209, 223, 238, 239, 248, 257, 270.

Declaraţiile unui prieten maghiar, el însuşi atlet pe vremuri, cu performanţa de 10,4 sec. pe 100 m.: Gero Ferenc

Gerö Ferenc e numele conducătorului caravanei maghiare, delegat al Comitetului Naţional Ungar al Sportului. Gerö a alergat acum 15 ani recordul, încă azi în vigoare al Ungariei, 10.4 sec. pe 100 de metri. E un fel de „Moina" a vecinilor noştri, un „Moina" care a fost, dar care azi este unul din conducătorii faimosului atletism maghiar.

Dar să-l lăsăm să vorbească:

„Am venit cu aşteptări şi cu speranţe. Am aşteptat să găsim aici prieteni şi nu ne-am înşelat. Am venit ca să învăţăm ceva dela voi, aşa cum desigur şi voi ne-ţi putea învăţa dela noi.

Ne-a mişcat profund afecţiunea cu care am fost primiţi pe tot drumul nostru. La Arad, la ora 3 noaptea, unde sute de tineri ne-au aşteptat în gară, în frunte cu primarul şi peste tot unde am trecut cu trenul. La Ploeşti o massă mare de muncitori ne-au aşteptat, ne-au vorbit şi ne-au cântat.

Am mai venit cu speranţe. Vrem să facem o figură cât se poate de frumoasă pe stadion şi va fi o plăcere deosebită de a concura alături, într'o luptă egală şi cavalerească, de prietenii noştri români, jugoslavi, albanezi, bulgari şi triestini. Am venit cu cea mai bună echipă, care a luat parte la multe concursuri internaţionale în acest an, concurând la Praga, Oslo, Paris şi în altă parte şi pe care o aşteaptă încă în această lună concursuri cu echipa Elveţiei şi Finlandei.

Acest an al aniversării de 50 de ani ai federaţiei noastre este deosebit de important pentru noi şi considerăm Campionatele Balcanice de Atletism ca evenimentul cel mai important al acestui an bogat în programe mari".